

授权书
Letter Of Authorization

授权方/Authorizer : [宁波艾优国际贸易有限公司/Ningbo Apiyoo International Trade Co., Ltd.]

被授权方/Authorized party : [LLC Glasir]

兹有我司为 ApiYoo 品牌的持有人/代理商, 并且享有向贵司进行经销授权的权利。现授权贵司为: [Ukrain]平台/渠道/区域的经销商, 享有此品牌产品的非独占性销售和宣传推广授权。

Our company is the authorized distributor/brand party/general agent/manufacturer of [ApiYoo] brand and has the right to authorize you to be the distributor of us. We now authorize your company to be a general agent of the [Ukrain] platform/channel/area to enjoy the non-exclusive sales and promotion authorization of this brand.

授权时间: [2024]年[1]月[23]日至[2025]年[1]月[24]日。

Authorization period: [January][23], [2024] to [January][24], [2025].

备注:

- 1、本授权书仅在授权范围内有效。
- 2、本授权书不适用于 IP 联名款产品。
- 3、授权人具有本项目的最终解释权。

本授权书非经本公司书面同意不得转授权任何其他公司, 否则以违约论。本公司有权取消此授权, 并追究其法律责任。

Remarks:

1. This authorization is only valid within the scope of authorization.
2. This authorization is not applicable to co-branded products.
3. The licensor has the final interpretation right of this project.
4. This power of attorney cannot be sub-authorized to any other company without the written consent of the company, otherwise it will be regarded as a breach of contract. The company has the right to cancel this authorization and pursue its legal responsibility.

授权方 (盖章/签字)
Authorizer stamp/signature:
董事/负责人 (签字)
Director signature

